



إلى  
آباء وأمهات وأولياء أمور  
جميع الطالبات والطلبة

دوروتي فيلر

Dorothee Feller

### إجراءات مواجهة فيروس كورونا وترشيد استهلاك الطاقة في المدارس

أعزائي الآباء والأمهات وأولياء الأمور،

أتوجه إليكم اليوم لإطلاعكم مبكرًا على التنظيمات الجديدة المحتمل إصدارها في إطار مواجهة جائحة كورونا وإجراءات ترشيد استهلاك الطاقة التي تُناقش حاليًا في المدارس.

في إطار احتمالية زيادة أعداد الإصابة بفيروس كورونا في فصلي الخريف والشتاء أجرى المشرع الاتحادي تعديلات على قانون مكافحة العدوى (IfSG) وفوض الولايات الاتحادية في إمكانية تحديد الإجراءات الوقائية المناسبة. وبالتالي أصبح القانون الآن يضم التعديلات المهمة التالية بالنسبة إلى المدارس:

اعتبارًا من يوم 2022/10/01 إلى يوم 2023/04/07 يحق للولايات الاتحادية فرض إلزامية ارتداء كمامة طبية على الطلاب بدءًا من الصف الخامس الابتدائي، وكذلك على الموظفين العاملين في المدارس في حالات معينة. ويُستثنى من هذه الإلزامية الطلاب من الصف الأول حتى الرابع. وسوف تستخدم حكومة الولاية هذا التفويض وفقًا لتنظيمات قانون مكافحة العدوى طالما كان ذلك ضروريًا بالنظر إلى أعداد الإصابة بالفيروس. وفي هذه الحالة سوف تُخَطَّر المدارس بهذه الإجراءات في الوقت المناسب. غير أن التوصية بارتداء كمامة طبية تظل قائمة كما هي حتى بعد انقضاء عطلة خريف 2022.

يظل هدفنا الأهم هو الحفاظ على تسيير عمل المدرسة ومواصلة التدريس داخل الفصول، لأن هذا يمثل أهمية خاصة في تنمية مهارات وقدرات الطلاب وتطورهم النفسي والاجتماعي.

وبالنسبة إلى استراتيجية الاختبارات تظل التوصية بإجراء الاختبارات المتعلقة بالحدث في المنزل قائمة كما هي بعد انقضاء عطلة الخريف - وهو الأمر الذي كان قد جرى العمل به مؤخرًا ونُقِّد بنجاح -؛ أي أنه لا ينبغي إجراء الاختبار إلا في حالة الاشتباه كما هو الحال حتى الآن. وفي هذا المقام أتوجه إليكم بجزيل الشكر على تعاملكم الحكيم والقائم على الثقة مع الاختبارات التي تجرونها في المنزل! حيث إن هذا التعامل الحكيم مع الاختبارات يعد مساهمة مهمة من جانبكم في الحفاظ على العملية التعليمية من خلال التواجد داخل الفصول بالمدرسة.

تواصل الولاية توفير الاختبارات الذاتية للأجسام المضادة. ويستمر الطلاب في الحصول على مستلزمات الاختبار من خلال المدرسة، كما كان سابقًا، ويستخدمونها في المنزل إذا لزم الأمر. فإذا كان هناك اشتباه مبني على أساس معقول في وجود عدوى محتملة بفيروس كورونا لدى أحد الأطفال في المدرسة بسبب أعراض واضحة، سيطلب الأشخاص المختصون بالتدريس أو بالرعاية من الطلاب إجراء اختبار متعلق بهذا الحدث باستخدام اختبار ذاتي

Anschrift:

Völklinger Straße 49

40221 Düsseldorf

Telefon 0211 5867-40

Telefax 0211 5867-3220

poststelle@msb.nrw.de

www.schulministerium.nrw.de

للأجسام المضادة. وكما كان الحال في السابق يمكن الاستغناء عن إجراء الاختبار في المدرسة إذا جاء تأكيد من جانب أولياء الأمور بأنهم أجروا اختبارًا للطفل في المنزل وكانت نتيجته سلبية في اليوم نفسه الذي ذهب فيه إلى المدرسة.

ما زلت أضع كامل ثقتي في مسؤوليتكم الشخصية وأتوقع أنكم لن ترسلوا أطفالكم إلى المدرسة إلا إذا كانوا يتمتعون بصحة جيدة أو - في حالة وجود أعراض برد خفيفة - فقط إذا كانت نتيجة الاختبار الذاتي سلبية.

في ضوء الوضع الحالي لإمدادات الغاز نتلقى المزيد والمزيد من الاستفسارات والأسئلة بشأن مدى تأثير المدارس بإجراءات ترشيد استهلاك الطاقة.

نظرًا لشح إمدادات الطاقة وأثارها السلبية علينا كمواطنين، وعلى الاقتصاد والصناعة، فنحن مطالبون جميعًا بترشيد استهلاك الطاقة.

في الوقت نفسه يجب أيضًا الحفاظ على قدرة عمل المدارس مع الحفاظ على صحة وسلامة الطلاب والموظفين وتوفير مناخ تعليمي صحي وآمن لهم. ومن ثم فإن المدارس تندرج ضمن "الجهات المحمية" وفقًا لتقديرات الوكالة الاتحادية للشبكات. ولتوضيح هذا الأمر أعددنا لكم في البوابة التعليمية معلومات مفصلة بشأن الوضع القانوني الحالي على الرابط

[www.url.nrw/schulbetrieb-energieversorgungskrise](http://www.url.nrw/schulbetrieb-energieversorgungskrise)

أعزائي الآباء والأمهات وأولياء الأمور،  
نحن نبذل من جانبنا في الوزارة قصارى جهدنا كي نواجه معًا التحديات التي تنتظرنا في فصلي الخريف والشتاء، وهذا يتأتى إذا واصلنا جميعًا التصرف بوعي ومسؤولية كما نجحنا معًا في فعل ذلك على مدار الأشهر الماضية. ومن ثم أتوجه إليكم بجزيل الشكر مجددًا على دعمكم ومساندتكم.

تمنيتي لكم ولأبنائكم بقضاء عطلة خريف رائعة وممتعة.

مع فائق التقدير والاحترام،،،

  
دوروتي فيلر